

கல்யாணபாக்கியம் தநும்

ஆர்ப்பியலாச்சான் பிள்ளை தொகுத்து அருளிய திவ்வியம் பிரபந்த பாகு ராமயனம்

இறைவனின் குண அநுபவங்களில் ஆழ்ந்து அமிழ்ந்தவர்கள் பள்ளிரு ஆழ்வார்கள். புனிதமான அந்த மகான்களின் வாக்கிலிருந்து பிறக்கும் சொற்கள் சக்திவாய்ந்தவை, மந்திரமயமானவை. இப்படி பல இடங்களிலும் கோயில் கொண்டுள்ள முர்த்திகளைக் கண்ணாரக் கண்டு, உள்ளம் எந்கிழ்ந்து, அவர்கள் அருளிச் செய்தவற்றின் தொகும்பே நாலாயிர திவ்வியம் பிரபந்தம் எனப்படுகின்றது. பெரியலாச்சான் பிள்ளை என்ற பெருமகனார், நாலாயிர திவ்வியம் பிரபந்தங்களிலுள்ள சொற்றூடாடர் களையே தொகுத்து, ராமாயணமாக அருளிச் செய்துள்ளார். இதைதை தினமும் பாராயணம் செய்தால், நாலாயிர திவ்வியம் பிரபந்தத்தைப் பாராயணம் செய்த பலனும், ராமாயண பாராயண பலனும் ஒருங்கே தேடக்கும். இதைப் பாராயணம் செய்ததின் பலனாக நல்ல கணவனையும் கீக்கட் செல்வத்தையும் அடைந்து எஸளபாக்யம் பெற்றவர் பலர்.

ராமாயணம்

பால காண்டம்:

திருமட்டதை யண்மட்டதை இஞ்சாலும் நிகழ்

நலமந்தமில்லதோர் நாட்டில்

அந்தமில் பேரின்பத்துடய ரோடு

ஏழுகும் தனிக்கோல் செல்ல வீற்றிருக்கும்

அய்வறும் அமர்கள் அதிபதியான

5

அணியார் பொழில்குழ் அரங்க நகரப்பன்

அலைதீர்க் கடலுள் அழுந்தும் நாவாம் போல்

ஆவாரார் துணையென்று துளங்கும்

நல்ல அமர் துயர் தீர

வல்லரக்கர் இங்கை பாழ்படுக்களன்னி

10

மன்னுவகத்தோ ருஸ்ய
 அயோத்தி என்னும் அணி நகரத்து
 வெங்கதிரோன் குலத்துக்கோர் விளக்காய்க்
 கொச்சலைதன் குல மதவையாய்த்
 தயரதன் தன் மகனாய்த் தோன்றிக்

15

கணம் திகழ் கொண்டலாய்
 மந்திரங்கொள் மறைமுனிவன் வேள்வி காக்கநடந்து
 வந்ததிரந்த தாடகை தன்றுத்தைக் கீழி
 வல்லரக்கர் உயிருண்டு, கல்லைப் பெண்ணாக்கிக்
 காரார் திண்சிலை யிறுத்து

20

ஸமதிலியை மணம் புனர்ந்து
 இருபத் வதாஞ்சால் அரசு களை கட்ட
 மழுவாளி வெங்வரி நற்சிலை வாந்தி வென்றிகொண்டு
 அவன் தவத்தை முற்றும் செற்று
 அம்பவாண்டு மணிமாட அயோத்தி எய்தி

25

அயோத்தியா காண்டம்:

அரியணை மேல் மன்னன் துவான் திற்கக்
 கொங்கைவன் கூணி சொற் கொண்ட
 கொடிய கைகேழி வரும் வேண்ட
 அக் கடிய சொற் கேட்டு
 மல்க்கியமா மனத்தனையம் மனவனுமறாதாழியக் 30
 குலக்குமரா! காடுதையப் போ என்று விடை கொடுப்ப
 இந்திலத்தை வேண்டாது
 ஈன்றுதேத் தாயரையும் இராச்சியமும் அங்கொழிந்து
 யைவாய் களிலாழிந்து மாலவாழிந்து தேவராழிந்து
 கலன்னியாதே காமவரழில் விழிலுடுத்

35

அங்கங்கள் மழு மாறி
மானமர வெள்ளோக்கி வைதேகியின் துணையா
இளங்கொவும் வானும் வில்லும் கொண்டு பின் செல்லக்
கலையும் கரியும் பரிமாவும்
திரியும் கானம் கடத்து போய்ப்

40

பக்தியிடைக் குதன் கடத்தக் கங்கை தன்னைக் கடத்து
வனம் போய்ப் புக்குக் காயோடு நீடு கணியுண்டு
வியன் கானம் ரத்தி நீழல்
கல்லனைமேல் கண்துயின்று
சித்திரகூடத் திருப்ப, தயரதன் தான்

45

“நின் மகன் சேல் பழிவிளைத்திட்டு
என்னையும் நீன் வருனில் போக்க
என் பற்றாய் கைகேசீ!
நானும் வானகமே மிக விரும்பிப் போகின்றேன்”

50

தேவநும் பொழில்சாரல் சித்திர கூடத்து
ஆனை புரணி தேவராடு காலான்
அணி கொண்ட சேனை சமந்திரன்
வசிட்டநடன் பரத நம்பி உணியத்
தம்பிக்கு மரவடியை வான்பணயம் வைத்துக் குவலயத்
துங்கக் கரியும் பரியும் இராச்சியழும்
எங்கும் பரதற் கருளிவிடை கொடுத்துத்
திருவுடைய திரைக்கரும் திருத்தப்போய்த்
தண்ட காரணியம் புகுத்து

44

ஆரண்ய காண்டம்:
மறை முனிவர்க்கு

60

‘அஞ்சேல்மின்!’ என்று விடை எகாடுத்து
வெங்கண் விற்ற விராதனுக விற்குமிந்து
வண்டமிழ் மாறுவி எகாடுத்த வரிவில் வாங்கிப்
புலர்ந்தெழுந்த காமத்தால் சீதைக்கு நேராவன
என்னப் பொன்னிறங் எகாண்ட

65

சடு சின்த சூர்ப்பனகாவைக்
எகாடு முக்கும் காதி ரண்டும்
கூரார்ந்த வாளால் சுரா விடுத்துக்
கரவனாடு தூடணன் தன்னுயிரை வாங்க
அவன் கதுபித் தலையில் அங்கை வைத்து

70

மலையிலங்கை யோடுப்புக்க
எகாடுமையில் கடுவிசை அரக்கன்
அலை மலை வேற் கண்ணானள அகல்விப்பான்
ஒருவாய் மானை யமைத்துச் சிற்வெழுயிற்று
முற்றல் முங்கில் முன்று தண்டத்தனாய் வஞ்சித்து

75

இலைக் குரம்பில் தனி யிருப்பில்
தனி வாய்த் திருவிளைப் பிரிந்து நீன் கடல்கூழ் இலங்கையில்
அரக்கர் குடிக்கு நஞ்சாகக் கொடுபோய்
வம்புலாங்குடிகாவில் சிறையாய்வைக்க

80

அயோத்தியர்கோன் மாயமான் மாயச் செற்று
அலையலிவேற் கண்ணானள அகன்று தனர்வெய்திச்
சடாபுவை வைகுந்தத்தேற்றிக்
கங்குலும் பகலும் கண் துயிலின்றிக்
காளகம் படி யுலாவி யுலாவிக்

85

கணை யொன்றினால் கவந்தனை மடித்துச்
சவரி தந்த கணியுவந்து

கிஷ்கிந்தா காண்டம்:

வன மகுவு கவியரசன் தண்ணாடு காதல்கொண்டு

ஸ்ரா ஸ்ராஸேவங்கு
உருத்தெழு வாலி ஸார்வில்

90

ஓடு கணை உநுவ ஓட்டக்
கஞ்சத்துடைத் தம்பிக்கு
இன்பக் கதிர் முடி சரசளித்து
வாரைக் கோஞ்சனிஞ்சு வைதேகி தமைத்தேடு
விடுத்த திசைக் கருங்க திஞ்சுத்து
திறல் விளங்கு மாருதியும்
ஸாயோன் ராதுரைத்தல் செப்ப!

95

ஸாந்தர காண்டம்:

சீராகும் திறல் அநுமன் மாக்கடலைக் கடந்தேறி
மும்மதின்தீன் இலங்கை புக்குக்கடக்கானில்
வாராகுமுலை மடவாள் வைதேகி தமைக்கண்டு
தின்னடியேன் வின்னணப்பம் கேட்டருளாய்!
“ஸயோத்தி தன்னில் ஓர்
இடவகையில் எல்லியம் போதினிதிருத்தல்
மல்லிகை மாமாலை ஏகாண்டங்கார்த்ததும்
கலக்கியமா மனத்தனனாய் மன்னவனும் ஸ்ராவதாரியக்
‘குலத்துமரா!’
காடுதெறுப்போ’ என்று விடைகாடுப்ப
இலக்குமணன் தன்னோடங்கேக்கியதும்,
கங்கை தன்னில்,
கூரணித்த வேல்வவவன் குகணோடு

100

சீரணிந்த தோழமை ஏகாண்டதுவம்,
சித்திரகூடத் திஞ்சுப்பம் பரத நம்பி பணிந்ததுவம்
சிறுகாக்கை முலைத்தீண்ட ஸ்ருவலகும் திரிந்தோடு
‘வித்தகனே! ராயாஓ! நின்பையம்’ என்ன
அத்திரஸே சதன் கண்ணை சநுத்ததுவம்

105

110

115

வான்னொத்த மாவியான்று புகுந்திலில் விளையாட
நின்னவின் வழிநின்று சிலைபிழத் தெம்பிரானேகப்
னனேயங்கு கிலக்குமணன் பிரிந்ததுவும்
. ஓராத்தியர் கோனுரைத்த அடையாளம்
தவன்கை மோதிரஸே” என்று

120

அடையாளம் வதரிந்துரைக்க
மஸ்துழவான் சீதையும்,
வில்லிலுத்தான் மோதிரம் கண்டு
‘அநுமான்’ அடையாளம் ஒக்கும்’ என்று
உச்சிமேல் வைத்துக்க்கத்

125

திறல் விளங்கு மாநுதியும்
இலங்கையர்கோன் மாத்கடிகாவல பிறுத்து,
காதல் மக்களும் சுற்றுறும் கொன்று,
கடி இலங்கை மலங்க ஏரித்து
அரக்கர்கோன் சினமயித்து மீண்டு, அன்பினால்

130

அயோத்தியர்கோன் தனிர்ப்புரையும் அடையினண்ணிய
யுத்த காண்டம்:

கான எண்கும் குரங்கும் முசுவும்
படையாக் கொடி யோனிலங்கை புகலுற்று
ஶலையார் கடற்கரை வீற்றிருந்து
ஏச்வி விபீடனம் கு நல்லானாய்

135

விரிந்த இலங்கை யஞ்சிச்
சரண்டுக்க குரைகடலை அடலம்பால் மறுகளைய்து,
கொல்லல விலங்கு பணிசெய்ய
ஶலையாலகணகட்டி மறுகரயேறி
இலங்கை பொடி பொடியாகச்

140

சிலைவிலி செஞ்சரங்கள் செல வும்ததுக்
கும்பனாடு திகும்பனும்பட
இந்திரசித் துமியக் கும்பகர்ணன் பட

சுரக்கராவி யான, அதக்கு
கூத்தர் போலக் குழுமணி தூரமாட

145

இலங்கை மன்னன் முடிவு யொசுபதும்
தேவனிகுபதும் போயுதிரச்
சிலைவளைத்துச் சரமழை வபாழிந்து
கரந்துணிந்து வெற்றிவகாண்ட வசஞ்சுகளத்துக்
கடிக்கமல நான்முகமும் கண்டுள்ளறத்தாலும்

150

என்மீர் பதிவனாருவர் சுராவர் ஓரினுவர்
மற்றுமுள்ள வானவர் மலரமழை வபாழிந்து
யணிமுடு பணிதர ஜிழினை வணங்கக்
கோலத்திருமா மகளோடு
வசல்வநிடணன் வானரக் கோருடன்

155

இலகுமணி நெடுந்தேரேறி,
சீரணிந்த குகளாடுகூடு
அங்கவண்டு மதின்புடைகுழு அயோத்தி எய்தி
நன்னிராடப்

160

வபாங்கிலவாடட யரையில் சாத்தித்

திருச்செஸ்ய முடியும் ஆரமும் குழுயும்
முதலா மேதகு பல்கலனணிந்து
குட்டு நன் மாலைகளணிந்து
பரதமும் தம்பி சத்துஞ்சுகளனும்
இலக்குமணனும் கிரவு நன்பகலும் ஆட்செஸ்ய
வடிவினை கில்லாச் சங்கதங்கு முன்கை நங்கை
மஸர்க்குழலான் சீதையும் தானும்
கோப்புடை சீரிய சிங்காதவத்திருந்து ஏழுலகும்
தனிக்கோல் வசல் வாழ்வித்தநுணினார்.

165

169

ஸ்ரீ திவ்வியப் பிரபந்தப் பாகர ராமாயணம் முற்றும்.

காப்பு ரகூ வ்ஹோத்ய

கருவற்ற பெண்டிர் பாராயனம் செய்வதற்கு...

எஷ்யேவி உகவன் புருஷன், பராஜா-கர்த்த: பராஜா-பதை | 1

பரக்குறுஷ்னீஷ்வ உலிம் ச-இயம், ஸாபத்யாம் ரகட் கர்ப்பிம் ||

ஈஸ்விநா தேவ தேவேசன, பரக்குறுஷ்னீதாம் உலிம் த்விமம் | 2

ஸாபத்யாம் கர்ப்பிம் ச-இமாம் ச, ரகடதம் பூஜயாடனயா ||

ஞத்ராஸச ஏகாதமஸ ப்ரோக்தா:, பரக்குறுஷ்னந்து உலிம் த்விமம் | 3

ஷஷ்மாகம் பீதையே வஞ்சத்தம், நித்யம் ரகடந்து கர்ப்பிம் ||

ஈதித்யா த்வாதஸ ப்ரோக்தா:, பரக்குறுஷ்னீத்வம் உலிம் த்விமம் | 4

ஷஷ்மாகம் தேஜஸாம் வஞ்சத்த்யா, நித்யம் ரகடத கர்ப்பிம் ||

விநாயக கணாத்யக்ஷ, உலிம் புத்ர மஹாபல | 5

பரக்குறுஷ்னீஷ்வ உலிம் ச-இயம், ஸாபத்யாம் ரகட் கர்ப்பிம் ||

ஸ்கந்த ஷண்முக தேவேஸ புத்ரப்ரதி விவர்த்தன | 6

பரத்குறுஷ்னீஷ்வ உலிம் ச-இயம், ஸாபத்யாம் ரகட் கர்ப்பிம் ||

பரத்பரஸ: பரபுஸ்-ப்ரயாம:, பரத்யூஷா மாஞ்சோ-தங்க: |

த்ருவோதரா தரஸ்ஸை, வஸவோஷ்வை பரதீர்த்திதா: | 7

பரக்குறுஷ்னீத்வம் உலிம் ச-இயம், நித்யம் ரகடத கர்ப்பிம் ||

ஷதுர-தேவி ஷதுப்ப-ப்ரேஷ்டே, புறா புத்ரி மஹா-பஸே,

புத ஸ்ரேஷ்டே நிஸா வாஸோ, நிர்வஞ்சதே வஸனதக-ப்ரியே | 8

பரக்குறுஷ்னீஷ்வ உலிம் ச-இயம், ஸாபத்யாம் ரகட் கர்ப்பிம் ||

ரகட் ரகட் மஹா தேவ, பத்த-ஶனுக்ரா-தாரக |

பகவிவாஹன கோவிந்த, ஸாபத்யாம் ரகட் கர்ப்பிம் || 9

ஸ்வோகங்களை ஆபிக்கவேண்டிய பூஜை

(கீழே கொடுத்துள்ள கரமப்படி, தனிமுற 108 முறை ஜபங் செய்யது சிறந்தது)

- | | |
|-------------------------------|--|
| கருவின் இரண்டாம் மாதத்தில்... | முதல் 2 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... முன்றாம் மாதத்தில்... | முதல் 3 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... நான்காம் மாதத்தில்... | முதல் 4 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... ஐந்தாம் மாதத்தில்... | முதல் 5 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... ஆறாம் மாதத்தில்... | முதல் 6 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... ஏழாம் மாதத்தில்... | முதல் 7 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... எட்டாம் மாதத்தில்... | முதல் 8 ச்வோகங்களை மட்டும் ஜபிக்கவும். |
| ... ஒன்பதாம் மாதத்தில்... | எல்லா (9) ச்வோகங்களையும் ஜபிக்கவும். |

(கருவின் இரண்டாவது மாதத்திலிருந்துதான் தொடங்கவேண்டும் என்பது இல்லை. கருவற்றது தெரிந்தது முதலோ, அல்லது இந்த ச்வோகம் கிடைத்த உடனேயோ தொடங்கி, அந்த மாதத்திற்கான ச்வோகங்களைப் பாராயணம் செய்வதிலிருந்து கப-ஆரம்பம் செய்யலாம்)

ஸ்வோகங்களின் பொருள்

அரும்பொருள் உரை:

ப்ரஜா - மக்கள். ப்ரஜாகர்த்த - மக்களை சிருஷ்டிப்பவர்.

ப்ரக்ருஹ்ணீஷ்வ - கருவித்துக் கொள்ளுதல், ஏற்றுக் கொள்ளுதல். பவி - நைவேத்யம்.

ச-இமம்- இந்த

ஸாபத்யாம் - குழந்தையோடு கூடிய.

- பகவானே ப்ரம்ஹ தேவனே மக்களைப் படைப்பவரே! மக்களைக் கொப்பவரே! (இந்தக்) கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர்.
- அக்விநி தேவ தேவர்களே நைவேத்யத்துடன் செய்யும் பூஜையை ஏற்றுக் கொள்ளீர்! இந்தக் குழந்தையோடு கூடிய கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர்.
- ஒகநாச ருத்ர தேவர்களே உங்களு விருப்பத்திற்காகவும் க்ருபைக்காகவும் செய்யப்பட்ட நைவேத்யத்தை ஏற்றுக் கொள்ளீர் குழந்தையோடு கூடிய (இந்தக்) கர்ப்பினியை எப்போதும் ரக்ஷிப்பீர்.
- ஶ்வாதச ஆதித்ய தேவர்களே இந்த நைவேத்யத்தை ஏற்றுக் கொள்ளீர் உங்களு அதிதமான தேஜஸ்ஸால் குழந்தையோடு கூடிய (இந்தக்) கர்ப்பினியை எப்போதும் ரக்ஷிப்பீர்.
- விநாயகரே! கணபதியே சிவபெருமான் மைந்தரே மஹா பலசகவியே! இந்த நைவேத்யத்தை ஏற்றுக் கொள்ளீர் குழந்தையோடு கூடிய (இந்தக்) கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர்.
- கந்தக் கடவுளே! ஷண்முக தேவனே புத்திர்களிடம் அன்னபவர்த்துக்கொள்ள அருளுபவரே! இந்த நைவேத்யத்தை ஏற்றுக் கொள்ளீர் குழந்தையோடு கூடிய (இந்தக்) கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர்.
- (இந்தக்) கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர். ப்ரபாஸர், ப்ரபவர், சயாமர், ப்ரத்யஷர், மாருதர், அநலர், த்ருவர், தராதர் ஆகிய கீர்த்தி மின்த அங்கவஸ தேவர்களே இந்த நைவேத்யத்தை ஏற்றுக் கொள்ளீர்! குழந்தையோடு கூடிய (இந்தக்) கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர்.
- என் முன்னோர்களுக்கும் (பிதுர் களுக்கும்) தேவியாக விளங்கிய தேவியே பிதுர்களை எல்லாம் விட சிறப்பு மிக்க அன்னயே மக்கள் அனைவரையும் குழந்தைகளாகக் கொண்டு தாயாக விளங்குபவனே மிகுந்த ஆற்றல் உடைய பராச்க்தியே அனைத்திற்கும் (அனைத்துப் பொருள்களுக்கும்) மேலாணவனே ராத்திரி தேவியாக இருந்து காத்து ரக்ஷிப்பவனே தேஷங்களிற்ற விதிக் பரிமேசவரியே! செனநகரால் பரியத்துடனும் பக்தி-க்ரத்தையுடனும் பூஜிக்கப்பட்ட மாதாவே! இந்த நைவேத்யத்தை ஏற்றுக் கொள்வாயாக குழந்தையோடு கூடிய இந்தக் கர்ப்பினியை ரக்ஷித்திருள்வாயாக.
- மஹாதேவனே பக்தர்களுக்கு அருள்புரிபவனே காத்தருள்வாய். கடுட வாக்னத்தில் வரும் கோவிந்தா குழந்தையோடு கூடிய (இந்தக்) கர்ப்பினியை ரக்ஷிப்பீர்.